



GENERALITAT VALENCIANA

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFIC DE CRIMINOLOGOS

IPV  
ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana

COEES  
COMUNITAT VALENCIANA  
COL·LEGI OFICIAL D'EDUCADORES I EDUCADORS SOCIALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA

icav  
Ilustre Colegio de Abogados de Valencia

*[Handwritten signatures in blue and green ink]*

Madrid, 26 de abril de 2016

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL, LA CONSELLERIA DE JUSTICIA, ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, REFORMAS DEMOCRÁTICAS Y LIBERTADES PÚBLICAS DE LA GENERALITAT, LA FUNDACION FAVIDE, LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, LA FISCALÍA PROVINCIAL DE VALENCIA, EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE VALENCIA, EL COL·LEGI OFICIAL DE PSICÒLEGS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EL ILUSTRE COLEGIO DE CRIMINÓLOGOS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EL COL·LEGI OFICIAL D'EDUCADORES I EDUCADORS SOCIALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA Y EL ILUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES DE VALENCIA, PARA LA CONTINUIDAD DEL DESARROLLO DE UN PROYECTO PILOTO DE MEDIACIÓN PENAL INTRAJUDICIAL EN LA CIUDAD DE VALENCIA

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL GENERAL DEL PODER JUDICIAL, LA CONSELLERIA DE JUSTÍCIA, ADMINISTRACIÓ PÚBLICA, REFORMES DEMOCRÀTIQUES I LLIBERTATS PÚBLIQUES DE LA GENERALITAT, LA FUNDACIÓ FAVIDE, LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, LA FISCALIA PROVINCIAL DE VALÈNCIA, EL COL·LEGI D'ADVOCATS DE VALÈNCIA, EL COL·LEGI OFICIAL DE PSICÒLEGS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EL COL·LEGI DE CRIMINÒLEGS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, EL COL·LEGI OFICIAL D'EDUCADORES I EDUCADORS SOCIALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA I EL COL·LEGI DE PROCURADORS DE VALÈNCIA, PER A LA CONTINUITAT DEL DESENVOLUPAMENT D'UN PROJECTE PILOT DE MEDIACIÓ PENAL INTRAJUDICIAL A LA CIUTAT DE VALÈNCIA



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Col·legi d'Advocats  
de València

## REUNIDOS

De una parte, el Excmo. Sr. Carlos Lesmes Serrano, presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, según el Acuerdo (núm. 2) del Pleno del Consejo General del Poder Judicial de 9 de diciembre de 2013 y el Real decreto 979/2013, de 10 de diciembre (BOE de 11 de diciembre de 2013).

De otra parte, la Hble. Sra. D<sup>a</sup> Gabriela Bravo Sanestanislaio, Consellera de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, autorizada para la firma del presente Convenio por Acuerdo del Consell de fecha 18 de diciembre de 2015 y actuando en calidad de Presidenta de la Fundación de la Comunitat Valenciana para la atención a las víctimas del delito y para el encuentro familiar (en adelante FAVIDE), inscrita en el Registro de Entidades Jurídicas de la Dirección General de Justicia de la Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas de la Generalitat Valenciana, con el número 411 (V), autorizada para la firma del presente Convenio, en virtud del artículo 17 de los estatutos fundacionales, en ejecución de Acuerdo del Patronato de la Fundación FAVIDE.

De otra parte, Excmo. Sr. D. Antonio Montabes Córdoba, Fiscal Superior de la Fiscalía de la Comunitat Valenciana, autorizado para este acto, según nombramiento efectuado por el Real Decreto 887/2013, de 8 de noviembre (BOE núm. 269, de 9 de noviembre de 2013) y la Ilma. Sra. Doña Teresa Gisbert Jordá, Fiscal Jefe de la Fiscalía Provincial de Valencia, según nombramiento efectuado por Real Decreto 441/13 de 14 de junio (BOE núm. 143, de 15 de junio de 2013).

De otra parte, el Sr. Dr. Esteban Morcillo Sánchez, Rector Magnífico de la Universitat de València (en adelante, la Universitat), en nombre y representación de la misma, en ejercicio de las competencias que a tal efecto le reconoce la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de

## REUNITS

D'una banda, Carlos Lesmes Serrano, president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, segons l'Acord (núm. 2) del Ple del Consell General del Poder Judicial, de 9 de desembre de 2013 i el Reial Decret 979/2013, de 10 de desembre (BOE d'11 de desembre de 2013).

D'una altra banda, Gabriela Bravo Sanestanislaio, consellera de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques, autoritzada per a la firma d'este conveni per Acord del Consell de data 18 de desembre de 2015, la qual actua en qualitat de presidenta de la Fundació de la Comunitat Valenciana per a l'Atenció a les Víctimes del Delicte i per a la Trobada familiar (d'ara en avant FAVIDE), inscrita en el Registre d'Entitats Jurídiques de la Direcció General de Justícia de la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques de la Generalitat Valenciana, amb el número 411 (V), autoritzada per a la firma d'este conveni en virtut de l'article 17 dels estatuts fundacionals, en execució de l'Acord del Patronat de la Fundació FAVIDE.

D'una altra banda, Antonio Montabes Córdoba, fiscal superior de la Fiscalia de la Comunitat Valenciana, autoritzat per a este acte segons el nomenament efectuat pel Reial Decret 887/2013, de 8 de novembre (BOE núm. 269, de 9 de novembre de 2013) i Teresa Gisbert Jordá, fiscal en cap de la Fiscalia Provincial de València, segons el nomenament efectuat pel Reial Decret 441/13, de 14 de juny (BOE núm. 143, de 15 de juny de 2013).

D'una altra banda, Esteban Morcillo Sánchez, rector magnífic de la Universitat de València (d'ara en avant, la Universitat), en nom i representació d'esta, en exercici de les competències que a este efecte li reconeix la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre,



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav  
Il·lustre Col·legi de  
Abogados de Valencia

Universidades, los Estatutos de esta Universidad, aprobados por Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell de la Generalitat (DOCV 3-8-2004) y el Decreto 49/2010, de 26 de marzo, relativo a su nombramiento.

De otra parte, Excmo. Sr. D. Rafael Bonmatí Llorens, Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia (ICAV), autorizado para este acto por acuerdo de la Junta de Gobierno.

De otra parte, Ilmo. Sr. Don Francisco José Santolaya Ochando, Decano del Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana, y en representació del mismo, expresamente facultado para este acto, por acuerdo de su Junta de Gobierno.

De otra parte, en nombre del Il·ltre. Colegio Oficial de Criminólogos de la Comunitat Valenciana, su Decano Don Pablo-Darío Ibáñez Cano, legal representante de la misma en virtud de lo dispuesto en el art. 15 de sus Estatutos.

De otra parte, D<sup>a</sup> Norma Gozávez Huguet, Presidenta del Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana, en representació del mismo en virtud de lo dispuesto en el artículo 38 de sus Estatutos.

De otra parte, D<sup>a</sup> Laura Oliver Ferrer, Decana-Presidenta del Il·ltre. Colegio de Procuradores de Valencia, en representació del mismo en virtud de lo dispuesto en el artículo 57 de sus Estatutos, autorizada para este acto por acuerdo de junta de Gobierno de 7 de octubre de 2015.

Obran en nombre y representació de las instituciones y entidades a las que representan y cuyos cargos constan por notoriedad, se reconocen con capacidad legal suficiente para el otorgamiento del presente Convenio de Colaboración, y a tal efecto,

d'Universitats; els estatuts d'esta Universitat, aprovats pel Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell de la Generalitat (DOCV 3.8.2004), i el Decret 49/2010, de 26 de març, relatiu al seu nomenament.

D'una altra banda, Rafael Bonmatí Llorens, degà del Col·legi d'Advocats de València (ICAV), autoritzat per a este acte per acord de la Junta de Govern.

D'una altra banda, Francisco José Santolaya Ochando, degà del Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, en representació d'este, expressament facultat per a este acte per acord de la seua Junta de Govern.

D'una altra banda, en nom del Col·legi Oficial de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana, el seu degà Pablo-Darío Ibáñez Cano, legal representant en virtut del que disposa l'article 15 dels seus estatuts.

D'una altra banda, Norma Gozávez Huguet, presidenta del Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana, en representació d'este, en virtut del que disposa l'article 38 dels seus estatuts.

D'una altra banda, Laura Oliver Ferrer, degana presidenta del Col·legi de Procuradores de València, en representació d'este, en virtut del que disposa l'article 57 dels seus estatuts, autoritzada per a este acte per Acord de Junta de Govern de 7 d'octubre de 2015.

Actuen en nom i representació de les institucions i entitats a què representen i els càrrecs dels quals consten per notorietat, es reconeixen amb capacitat legal suficient per a l'atorgament d'este conveni de col·laboració, i a este efecte,



GENERALITAT VALENCIANA

VNIVERSITAT DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIU D' FIC DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana



**MANIFIESTAN**

**MANIFESTEN**

**PRIMERO.-** La Mediación Penal consiste en la participación voluntaria del investigado por un delito y de la víctima - o persona perjudicada - en un proceso de diálogo y comunicación conducido por un mediador imparcial, con el objeto fundamental de conseguir la reparación adecuada al daño causado y la solución del conflicto, desde una perspectiva justa y equilibrada para los intereses de las partes.

**PRIMER.** La mediació penal consistix en la participació voluntària de l'investigat per un delict i de la víctima -o persona perjudicada- en un procés de diàleg i comunicació conduït per un mediador imparcial, amb l'objecte fonamental d'aconseguir la reparació adequada al dany causat i la solució del conflicte, des d'una perspectiva justa i equilibrada per als interessos de les parts.

**SEGUNDO.-** La mediación en el ámbito del proceso penal es una realidad y una necesidad en la sociedad en la que vivimos, y ante situaciones de grave quebrantamiento de las normas de convivencia presenta indudables singularidades que complementan eficazmente el propio sistema de justicia penal, proporcionando instrumentos de control y reacción ante el fenómeno criminal, desde el importante papel que las víctimas desarrollan en la denuncia y conocimiento de los delitos, como fuente alternativa de conocimiento de la criminalidad, hasta su importancia en el terreno de la prevención y las políticas de seguridad ciudadana.

**SEGON.** La mediació en l'àmbit del procés penal és una realitat i una necessitat en la societat en què vivim, i davant de situacions de greu violació de les normes de convivència presenta indubtables singularitats que complementen eficaçment el sistema de justícia penal, ja que proporciona instruments de control i reacció davant del fenomen criminal, des de l'important paper que les víctimes desenvolupen en la denúncia i el coneixement dels delictes, com a font alternativa de coneixement de la criminalitat, fins a la seua importància en el terreny de la prevenció i les polítiques de seguretat ciutadana.

**TERCERO.-** El marco jurídico actual de la mediación penal tiene su sustento en la Directiva 2012/29/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 25 de octubre de 2012, por la que se establecen normas mínimas sobre los derechos, el apoyo y la protección de las víctimas de delitos, cuyo artículo 12 contempla el "Derecho a garantías en el contexto de los servicios de justicia reparadora". Su trasposición a nuestro derecho interno ha tenido lugar mediante la Ley 4/2015 del Estatuto de la Víctima del Delito, y las normas reglamentarias que lo desarrollen.

**TERCER.** El marc jurídic actual de la mediació penal té suport en la Directiva 2012/29/UE, del Parlament Europeu i del Consell, de 25 d'octubre de 2012, per la qual s'establixen normes mínimes sobre els drets, el suport i la protecció de les víctimes de delictes, l'article 12 de la qual preveu el "dret a garanties en el context dels serveis de justícia reparadora". La transposició al nostre dret intern ha tingut lloc mitjançant la Llei 4/2015, de l'Estatut de la Víctima del Delicte, i les normes reglamentàries que la despleguen.

Su encaje en el proceso penal de adultos se ubica, esencialmente, en la apreciación de la atenuante de reparación del daño del artículo 21.5 del Código penal, en el grado que se determine atendido el desarrollo del proceso y demás circunstancias concurrentes, determinándose la pena a imponer conforme a las reglas

L'encaix en el procés penal d'adults s'ubica, essencialment, en l'apreciació de l'atenuant de reparació del dany de l'article 21.5 del Codi Penal, en el grau que s'hi determine atenent el desenvolupament del procés i la resta de circumstàncies concurrents, i s'establix la pena que



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



generales establecidas en el artículo 66.1.1º y 2º del Código Penal.

La reparación del daño causado a la víctima, singularizado en la satisfacción de las responsabilidades civiles, está, asimismo, contemplada como condición necesaria para la concesión de la suspensión de la ejecución de la pena (artículo 80 del Código Penal) y el cumplimiento del acuerdo alcanzado por las partes en virtud de mediación, asimismo, está contemplado en el artículo 84,1, 1ª del Código Penal como condición para, en su caso, acordar la suspensión de la ejecución de la pena.

Como norma complementaria, hay que mencionar la Ley 5/2012, de 6 de julio, de mediación en asuntos civiles y mercantiles y las disposiciones reglamentarias dictadas en su desarrollo.

**CUARTO.-** En fecha 28 de noviembre de 2013 se suscribió un convenio de colaboración para la puesta en marcha de un proyecto piloto de mediación penal intrajudicial, iniciándose en fecha 25 de abril de 2014.

Transcurrido un año de su funcionamiento, se ha valorado positivamente la evaluación de sus resultados.

## ESTIPULACIONES

### PRIMERA.- Objeto.

Es objeto del presente Convenio, la articulación de la colaboración entre la Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, la Fundación FAVIDE, la Universitat de València, el Consejo General del Poder Judicial, la Fiscalía Provincial de Valencia, el Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, el Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, el Ilstre. Colegio Oficial de Criminólogos de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana y el Ilustre Colegio de Procuradores de

s'ha d'imposar d'acord amb les regles generals fixades en l'article 66.1.1r i 2n del Codi Penal.

La reparació del dany causat a la víctima, singularitzat en la satisfacció de les responsabilitats civils, està, així mateix, prevista com a condició necessària per a la concessió de la suspensió de l'execució de la pena (article 80 del Codi Penal) i el compliment de l'acord aconseguit per les parts en virtut de mediació, així mateix, està previst en l'article 84,1.1r del Codi Penal com a condició per a, si és el cas, acordar la suspensió de l'execució de la pena.

Com a norma complementària, cal mencionar la Llei 5/2012, de 6 de juliol, de Mediació en Assumptes Civils i Mercantils, i les disposicions reglamentàries dictades per a desplegar-la.

**QUART.** Amb data 28 de novembre de 2013 es va subscriure un conveni de col·laboració per a la posada en marxa d'un projecte pilot de mediació penal intrajudicial, el qual es va iniciar amb data 25 d'abril de 2014.

Transcorregut un any de funcionament, s'ha valorat positivament l'avaluació dels seus resultats.

## ESTIPULACIONES

### PRIMERA. Objeto

És objecte d'este conveni l'articulació de la col·laboració entre la Conselleria de Justicia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques, la Fundació FAVIDE, la Universitat de València, el Consell General del Poder Judicial, la Fiscalia Provincial de València, el Col·legi d'Advocats de València, el Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIO OFIC  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



Valencia, para la continuidad del desarrollo del "Proyecto Piloto de Mediación Penal Intrajudicial en la ciudad de Valencia".

### SEGUNDA.-Objetivos.

Este Convenio tiene como objetivos concretos:

Introducir en el marco de un proceso judicial penal mecanismos de justicia restaurativa –en concreto, la mediación- como instrumentos de complemento y mejora de la respuesta judicial.

- Restablecer la vigencia de la norma y reconstruir la paz social quebrada por el delito.

- Afrontar las causas reales del conflicto y sus consecuencias, y generar un espacio de comunicación idóneo para satisfacer las necesidades personales de la víctima y el infractor.

- Posibilitar que la víctima sea y se sienta protagonista tanto del procedimiento penal como del modo de resolverlo, asegurando su efectiva protección mediante la reparación o disminución del daño causados por el delito.

- Posibilitar que el infractor se responsabilice de las consecuencias del delito mediante un mecanismo, la mediación, que se ha constatado útil y eficiente para el cumplimiento de uno de los fines constitucionales de las penas-y, por ende, del derecho penal: la reinserción social del delincuente.

- Establecer instrumentos de colaboración entre los diferentes operadores jurídicos implicados.

### TERCERA.- Obligaciones de las partes.

A) La Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, se compromete a:

- Supervisar, a través de la Dirección

Comunitat Valenciana i el Col·legi de Procuradors de València, per a la continuïtat del desenvolupament del Projecte Pilot de Mediació Penal Intrajudicial a la ciutat de València.

### SEGONA. Objectius

Este conveni té com a objectius concrets:

- Introduir en el marc d'un procés judicial penal mecanismes de justícia restaurativa –en concret, la mediació- com a instruments de complement i millora de la resposta judicial.

- Restablir la vigència de la norma i reconstruir la pau social trencat pel delictes.

- Afrontar les causes reals del conflicte i les seues conseqüències, i generar un espai de comunicació idoni per a satisfer les necessitats personals de la víctima i l'infractor.

- Possibilitar que la víctima siga i se sienta protagonista tant del procediment penal com de la manera de resoldre'l, i assegurar-ne l'efectiva protecció per mitjà de la reparació o disminució del dany causat pel delictes.

- Possibilitar que l'infractor es responsabilitze de les conseqüències del delictes per mitjà d'un mecanisme, la mediació, que s'ha constatat útil i eficient per al compliment d'un dels fins constitucionals de les penes i, per tant, del dret penal: la reinserció social del delinqüent.

- Establir instruments de col·laboració entre els diferents operadors jurídics implicats.

### TERCERA. Obligacions de les parts

A) La Conselleria de Justicia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Libertats Públiques es compromet a:



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFIC  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



General de Justicia, el funcionamiento y la coordinación del presente proyecto de Mediación Penal Intrajudicial.

- Supervisar, a través de la Direcció General de Justícia, el funcionament i la coordinació d'este Projecte de Mediació Penal Intrajudicial.

**B) El Consejo General del Poder Judicial, se compromete a:**

- Promover e impulsar la mediación intrajudicial entre los jueces y magistrados y contribuir a dotarles de herramientas para su implementación en el proceso durante el ejercicio de su labor jurisdiccional.
- Remover obstáculos para la colaboración institucional o corporativa necesaria para la puesta en marcha de la iniciativa.
- Analizar el resultado de la actividad mediadora e incluir los datos recabados en la información relativa a la mediación intrajudicial realizada en todo el territorio español que publica anualmente el CGPJ en la extranet de su página web.
- Velar para que la mediación que se desarrolle en los juzgados sea de calidad.

El presente Convenio no genera gastos para el Consejo General del Poder Judicial.

**B) El Consell General del Poder Judicial es compromet a:**

- Promoure i impulsar la mediació intrajudicial entre els jutges i magistrats i contribuir a dotar-los de ferramentes per a la seua implementació en el procés durant l'exercici de la seua labor jurisdiccional.
- Remoure obstacles per a la col·laboració institucional o corporativa necessària per a la posada en marxa de la iniciativa.
- Analitzar el resultat de l'activitat mediadora i incloure les dades demanades en la informació relativa a la mediació intrajudicial realitzada en tot el territori espanyol que publica anualment el CGPJ en l'extranet de la seua pàgina web.
- Vetlar perquè la mediació que es desenvolupe en els jutjats siga de qualitat.

Este convenio no genera despeses per al Consell General del Poder Judicial.

**C) La Fiscalía Provincial Valencia**

- Impulsar el presente proyecto piloto mediante su difusión entre los miembros de su plantilla, destinando a ello los medios personales necesarios para su implementación con sujeción, en todo caso, al principio de legalidad, límite al que quedarán subordinados los acuerdos de las partes.

**C) La Fiscalia Provincial València**

- Impulsar este proyecto piloto per mitjà de la difusió entre els membres de la seua plantilla, i destinat-hi els mitjans personals necessaris per a la seua implementació amb subjecció, en tot cas, al principi de legalitat, límit a què quedarán subordinats els acords de les

**C) La Universitat de València, se compromete a:**



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



parts.

- Participar como agente orientador y evaluador del presente proyecto de Mediación Penal. La relación de personas del Instituto Universitario de Investigación en Criminología y Ciencias Penales que en las actividades que se deriven del objeto del presente acuerdo son las que figuran en el **Anexo I**.

**D) La Fundación FAVIDE, se compromete a:**

- Designar a 3 mediadores, adscritos al presente proyecto, de entre los letrados de la red de *Oficinas de Atención a las Víctimas del Delito de la Comunitat Valenciana*. Dichos mediadores, se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente forma:

*-Equipo de mediación núm. uno: 1 mediador designado por FAVIDE.*

*-Equipo de mediación núm. dos: 1 mediador designado por FAVIDE.*

*-Equipo de mediación núm. tres: 1 mediador designado por FAVIDE.*

**E) El Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, se compromete a:**

- Designar a 10 mediadores que tendrán la especialidad universitaria en mediación penal y penitenciaria. Estos mediadores se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente manera:

*-Equipo de mediación núm. uno: 4 mediadores designados por el ICAV.*

*-Equipo de mediación núm. dos: 3 mediadores designados por el*

**C) La Universitat de València es compromet a:**

- Participar com a agent orientador i avaluador d'este Projecte de Mediació Penal. La llista de persones de l'Institut Universitari d'Investigació en Criminologia i Ciències Penals per a les activitats que es deriven de l'objecte d'este acord són les que figuren en l'annex I.

**D) La Fundació FAVIDE es compromet a:**

- Designar tres mediadors, adscrits a este projecte, entre els lletrats de la xarxa d'oficines d'atenció a les víctimes del delictes de la Comunitat Valenciana. Estos mediadors es distribuiran en els tres equips de mediació de la manera següent:

*- Equip de mediació número u: un mediador designat per FAVIDE.*

*- Equip de mediació número dos: un mediador designat per FAVIDE.*

*- Equip de mediació número tres: un mediador designat per FAVIDE.*

**E) El Col·legi d'Advocats de València es compromet a:**

- Designar deu mediadors que tindran l'especialitat universitària en Mediació Penal i Penitenciària. Estos mediadors es distribuiran en els tres equips de mediació de la manera següent:





GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFIC  
DE RIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORES  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Col·legi de  
Abogadats de València

ICAV.

*-Equipo de mediación núm. tres: 3 mediadores designados por el ICAV.*

- Designar a 10 mediadores sustitutos por si algún mediador de su equipo, como consecuencia de circunstancias debidamente justificadas debiera abandonar el proyecto.
- Que los mediadores designados actúen de conformidad con el Código Deontológico del Mediador elaborado por el ICAV. Subsidiariamente será de aplicación el Código Deontológico de la Abogacía Española.
- Realizar una supervisión técnica periódica del trabajo realizado por sus mediadores.
- Se reserva la potestad de sancionar a sus mediadores, en caso de que sus actuaciones u omisiones sean constitutivas de una infracción.
- Que todos los mediadores tengan seguro de responsabilidad civil.

F) El Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana se compromete a:

- Designar a 4 mediadores, adscritos al presente proyecto, de entre sus colegiados con formación específica en mediación penal. Estos mediadores se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente manera:

*-Equipo de mediación núm. uno: 2 mediadores designados por el Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana.*

- Equip de mediació número u: quatre mediadors designats per l'ICAV.

- Equip de mediació número dos: tres mediadors designats per l'ICAV.

- Equip de mediació número tres: tres mediadors designats per l'ICAV.

- Designar deu mediadors substituïts per si algun mediador del seu equip, com a conseqüència de circumstàncies degudament justificades, haguera d'abandonar el projecte.
- Que els mediadors designats actuen de conformitat amb el Codi Deontològic del Mediador elaborat per l'ICAV. Subsidiàriament serà aplicable el Codi Deontològic de l'Advocacia Espanyola.
- Realitzar una supervisió tècnica periòdica del treball realitzat pels seus mediadors.
- Es reserva la potestat de sancionar els seus mediadors, en el cas que les seues actuacions o omissions siguen constitutives d'una infracció.
- Que tots els mediadors tinguen assegurança de responsabilitat civil.

F) El Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana es compromet a:

- Designar quatre mediadors, adscrits a este projecte, entre els seus col·legiats amb formació específica en mediació penal. Estos mediadors es distribuiran en els tres equips de mediació de la manera següent:



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIO OFIC  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORES  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Districte Col·legi Oficial  
Abogadus de Valencia

*-Equipo de mediación núm. dos: 1 mediador designado por el Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana.*

*-Equipo de mediación núm. tres: 1 mediador designado por el Col·legi Oficial de Psicòlegs Comunitat Valenciana.*

- Designar a 4 mediadores sustitutos por si algún mediador de su equipo, como consecuencia de circunstancias debidamente justificadas debiera abandonar el proyecto.
- Que los mediadores designados actúen de conformidad con el código deontológico del Psicólogo.
- Realizar una supervisión técnica periódica del trabajo realizado por sus mediadores.
- Se reserva la potestad de sancionar a sus mediadores en caso de que sus actuaciones u omisiones sean constitutivas de una infracción.
- Que todos los mediadores tengan el seguro de Responsabilidad civil.

**G) El Ilustre Colegio Oficial de Criminólogos de la Comunitat Valenciana se compromete a:**

- Designar a 6 mediadores, adscritos al presente proyecto, de entre sus asociados con formación específica de postgrado en mediación penal. Estos mediadores se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente manera:

*-Equipo de mediación núm. uno: 2*

*- Equip de mediació número u: dos mediadors designats pel Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana.*

*- Equip de mediació número dos: un mediador designat pel Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana.*

*- Equip de mediació número tres: un mediador designat pel Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana.*

- Designar quatre mediadors substituïts per si algun mediador del seu equip, com a conseqüència de circumstàncies degudament justificades, haguera d'abandonar el projecte.
- Que els mediadors designats actuen de conformitat amb el Codi Deontològic del Psicòleg.
- Realitzar una supervisió tècnica periòdica del treball realitzat pels seus mediadors.
- Es reserva la potestat de sancionar els seus mediadors en el cas que les seues actuacions o omissions siguen constitutives d'una infracció.
- Que tots els mediadors tinguen l'assegurança de responsabilitat civil.

**G) El Col·legi Oficial de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana es compromet a:**

- Designar sis mediadors, adscrits a este projecte, entre els seus associats amb formació específica de postgrau en mediació penal. Estos



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav  
Il·lustre Col·legi de  
Abogats de Valencia

*mediadores designados por el Il·ltre. Colegio de Criminólogos de la Comunitat Valenciana.*

*-Equipo de mediación núm. dos: 2 mediadores designados por El Il·ltre. Colegio de Criminólogos de la Comunitat Valenciana.*

*-Equipo de mediación núm. tres: 2 mediadores designados por El Il·ltre. Colegio de Criminólogos de la Comunitat Valenciana.*

- Designar a 6 mediadores sustitutos por si algún mediador de su equipo, como consecuencia de circunstancias debidamente justificadas debiera abandonar el proyecto.
- Que los mediadores designados actúen de conformidad con el código deontológico de los Criminólogos.
- Realizar una supervisión técnica periódica del trabajo realizado por sus mediadores.
- Se reserva la potestad de sancionar a sus mediadores en caso de que sus actuaciones u omisiones sean constitutivas de una infracción.
- Que todos los mediadores tengan el seguro de Responsabilidad civil.

**H) El Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana, se compromete a:**

- Designar 3 mediadores, adscritos al presente proyecto, de entre sus colegiados con formación específica en mediación penal. Estos mediadores se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente

mediadors es distribuiran en els tres equips de mediació de la manera següent:

- Equip de mediació número u: dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana.

- Equip de mediació número dos: dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana.

- Equip de mediació número tres: dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana.

- Designar sis mediadors substituïts per si algun mediador del seu equip, com a conseqüència de circumstàncies degudament justificades, haguera d'abandonar el projecte.
- Que els mediadors designats actuen de conformitat amb el Codi Deontològic dels Criminòlegs.
- Realitzar una supervisió tècnica periòdica del treball realitzat pels seus mediadors.
- Es reserva la potestat de sancionar els seus mediadors en el cas que les seues actuacions o omissions siguen constitutives d'una infracció.
- Que tots els mediadors tinguen l'assegurança de responsabilitat civil.

**H) El Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana es compromet a:**



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL DE CRIMINOLOGOS



manera:

*-Equipo de mediación núm. uno: 1 mediador designado por el COEESCV.*

*-Equipo de mediación núm. dos: 1 mediador designado por el COEESCV.*

*-Equipo de mediación núm. tres: 1 mediador designado por el COEESCV.*

- Designar a 3 mediadores sustitutos por si algún mediador de equipo, como consecuencia de circunstancias debidamente justificadas debieran abandonar el proyecto.
- Que los mediadores designados actúen de conformidad con el código deontológico de la Educación Social.
- Realizar una supervisión técnica periódica del trabajo realizado por sus mediadores.
- Se reserva la potestad de sancionar a sus mediadores en caso de que sus actuaciones u omisiones sean constitutivas de una infracción.
- Que todos los mediadores tengan el seguro de responsabilidad civil.

**I) El Ilustre Colegio de Procuradores de Valencia, se compromete a:**

- Designar 8 mediadores, adscritos al presente proyecto, de entre sus colegiados con formación específica en mediación penal. Estos mediadores se distribuirán en los 3 equipos de mediación de la siguiente manera:

*-Equipo de mediación núm. uno: 4*

- Designar tres mediadores, adscritos a este proyecto, entre sus col·legiats amb formació específica en mediación penal. Estos mediadores se distribuirán en los tres equipos de mediación de la manera siguiente:

*- Equip de mediació número u: un mediador designat pel COEESCV.*

*- Equip de mediació número dos: un mediador designat pel COEESCV.*

*- Equip de mediació número tres: un mediador designat pel COEESCV.*

- Designar tres mediadores substituïts per si algun mediador de l'equip, com a conseqüència de circumstàncies degudament justificades, hagueren d'abandonar el projecte.
- Que els mediadors designats actuen de conformitat amb el Codi Deontològic de l'Educació Social.
- Realitzar una supervisió tècnica periòdica del treball realitzat pels seus mediadors.
- Es reserva la potestat de sancionar els seus mediadors en el cas que les seues actuacions o omissions siguen constitutives d'una infracció.
- Que tots els mediadors tinguen l'assegurança de responsabilitat civil.

**I) El Col·legi de Procuradors de València es compromet a:**

- Designar huit mediadors, adscritos a este proyecto, entre sus col·legiats



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIO OFIC  
DE RIMINÓLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



*mediadores designados por el Iltre. Colegio de Procuradores de Valencia.*

*-Equipo de mediación núm. dos: 2 mediadores designados por El Iltre. Colegio de Procuradores de Valencia.*

*-Equipo de mediación núm. tres: 2 mediadores designados por El Iltre. Colegio de Procuradores de Valencia.*

- Designar a 3 mediadores sustitutos por si algún mediador de equipo, como consecuencia de circunstancias debidamente justificadas debieran abandonar el proyecto.
- Que todos los mediadores tengan suscrito un seguro de responsabilidad civil.

La composición completa de mediadores designados, que integran cada equipo de mediación, viene detallada en el documento Anexo II.

**QUARTA.- Requisitos específicos para la continuidad del proyecto piloto de mediación penal intrajudicial:**

**A.- HONORARIOS DE LOS MEDIADORES.-** En cuanto al equipo de mediadores designado por la Fundación FAVIDE, pertenece a la plantilla de personal de la Fundación y esta actividad entra dentro de sus tareas profesionales.

En cuanto a las actividades de mediación realizadas por los profesionales designados por el Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, el Col.legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, el Iltre. Colegio Oficial de

amb formació específica en mediació penal. Estos mediadores es distribuiran en els tres equips de mediació de la manera següent:

- Equip de mediació número u: quatre mediadors designats pel Col·legi de Procuradors de València.

- Equip de mediació número dos: dos mediadors designats pel Col·legi de Procuradors de València.

- Equip de mediació número tres: dos mediadors designats pel Col·legi de Procuradors de València.

- Designar tres mediadors substituïts per si algun mediador d'equip, com a conseqüència de circumstàncies degudament justificades, hagueren d'abandonar el projecte.
- Que tots els mediadors tinguen subscrit una assegurança de responsabilitat civil.

La composició completa de mediadors designats, que integren cada equip de mediació, està detallada en el document annex II.

**QUARTA. Requisits específics per a la continuïtat del projecte pilot de mediació penal intrajudicial:**

**A. HONORARIS DELS MEDIADORS.** Quant a l'equip de mediadors designat per la Fundació FAVIDE, este pertany a la plantilla de personal de la Fundació i



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Colegio de  
Abogados de Valencia

Criminólogos de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana y el Ilustre Colegio de Procuradores de Valencia, dentro del presente proyecto piloto de mediación penal intrajudicial y durante todo el periodo de vigencia del mismo, no serán remuneradas.

La Fundación FAVIDE en ningún caso tendrá vinculación o relación laboral, contractual o estatutaria de ningún tipo, con quienes desarrollen las funciones de mediadores designados por el Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, el Colegio Oficial de Psicólogos de la Comunitat Valenciana, el Ilustre Colegio Oficial de Criminólogos de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana y el Ilustre Colegio de Procuradores de Valencia, ni realizará contraprestación económica alguna por las mismas.

**B.- PRINCIPIOS QUE RIGEN EL PROCEDIMIENTO DE MEDIACIÓN.-** Los procedimientos de mediación se regirán por los siguientes principios:

- **Voluntariedad de las partes.-** La participación de las partes en la mediación será totalmente voluntaria. En cualquier momento, podrán desistir de continuar con la mediación.
- **Gratuidad del servicio.-** Este programa de mediación será gratuito para los ciudadanos.
- **Confidencialidad y deber de secreto profesional.-** Toda información obtenida en el contexto de la mediación, será confidencial.
- **Oficialidad.-** Le corresponde a los órganos judiciales, con acuerdo del Ministerio Fiscal, la derivación de los casos.
- **Neutralidad.-** El proceso de mediación, deberá buscar en todo caso, el equilibrio entre las partes intervinientes, para

esta actividad entra dins de les seues tasques professionals.

Quant a les activitats de mediació realitzades pels professionals designats pel Col·legi d'Advocats de València, el Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana i el Col·legi de Procuradors de València, dins del present projecte pilot de Mediació Penal Intrajudicial i durant tot el seu període de vigència, no seran remunerades.

La Fundació FAVIDE, en cap cas, tindrà vinculació o relació laboral, contractual o estatutària de cap tipus, amb els que desenvolupen les funcions de mediadors designats pel Col·legi d'Advocats de València, el Col·legi Oficial de Psicòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial de Criminòlegs de la Comunitat Valenciana, el Col·legi Oficial d'Educadores i Educadors Socials de la Comunitat Valenciana i el Col·legi de Procuradors de València, ni hi realitzarà cap contraprestació econòmica.

**B. PRINCIPIOS QUE REGIXEN EL PROCEDIMENT DE MEDIACIÓN.** Els procediments de mediación es regiran pels principis següents:

- **Voluntarietat de les parts.** La participació de les parts en la mediació serà totalment voluntària. En qualsevol moment, podran desistir de continuar amb la mediació.
- **Gratuïtat del servei.** Este programa de mediació serà gratuït per als ciutadans.
- **Confidencialitat i deure de secret professional.** Tota informació obtinguda en el context de la mediació, serà confidencial.



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFIC  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Col·legi d'Advocats de València

que ninguna de ellas pueda mantener una posición de superioridad. Además, este principio básico exige la imparcialidad del mediador en sus relaciones con las partes, de manera que no pueda tener con ellas relación previa, ni posterior.

- **Oficialitat.** Correspon als òrgans judicials, amb acord del Ministeri Fiscal, la derivació dels casos.
- **Neutralitat.** El procés de mediació haurà de buscar, en tot cas, l'equilibri entre les parts intervinents, perquè cap d'estes puga mantindre una posició de superioritat. A més, este principi bàsic exigeix la imparcialitat del mediador en les relacions amb les parts, de manera que no hi puga tindre relació prèvia ni posterior.

**C.-PUBLICACIÓN Y DIFUSIÓN DE RESULTADOS.** En caso de publicación o difusión se hará siempre referencia especial al presente acuerdo. No obstante, la utilización del nombre de cualquiera de las instituciones participantes requerirá la autorización previa y expresa por escrito, de sus órganos competentes.

**C. PUBLICACIÓ I DIFUSIÓ DE RESULTATS.** En cas de publicació o difusió de resultats es farà sempre referència especial a este acord. No obstant això, la utilització del nom de qualsevol de les institucions participants requerirà l'autorització prèvia i expressa per escrit dels seus òrgans competents.

**D.- PROTOCOLO DE MEDIACION.** Los firmantes de este acuerdo han elaborado un protocolo, en el que se estructura el procedimiento de Mediación Penal intrajudicial a desarrollar en el presente proyecto.

**D. PROTOCOL DE MEDIACIÓ.** Els firmants d'este acord han elaborat un protocol, en el qual s'estructura el procediment de mediació penal intrajudicial a desenvolupar en este projecte.

**E.- OTROS REQUISITOS.** La suscripción del presente Convenio, no supondrá la adquisición de más compromisos que los estipulados en el mismo, siendo estos sólo aplicables en el presente proyecto de Mediación Penal Intrajudicial.

**E. ALTRES REQUISITS.** La subscripció d'este conveni no suposará l'adquisició de més compromisos que els hi estipulats, i estos només seran aplicables en este Projecte de Mediació Penal Intrajudicial.

**QUINTA.- Comisión de Seguimiento.**

Se establecerá una Comisión formada dos representantes de cada una de las partes integrantes del presente convenio de colaboración, para estudiar las normas de actuación y, en su caso, aconsejar las modificaciones que estimen oportunas introducir en el desarrollo del proyecto; velar por el buen y eficaz desarrollo del mismo y resolver los problemas de interpretación que pudieran surgir y plantearse. La adopción de cualquier tipo de resolución de esta Comisión, requerirá el voto favorable de la mayoría de los integrantes de la misma.

**CINQUENA. Comissió de Seguiment**

S'establirà una comissió formada dos representants de cada una de les parts integrants d'este conveni de col·laboració per a estudiar les normes d'actuació i, si és el cas, aconsellar les modificacions que estimen oportunes introduir en l'execució del projecte; vetlar pel bon i eficaç desenvolupament d'este, i resoldre els problemes

**SEXTA.- Reserva y protección de datos.**



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINOLOGOS



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



Los integrantes de los equipos de mediación se comprometen a garantizar la total confidencialidad de los datos personales a los que tengan acceso como consecuencia de las actividades realizadas, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal.

Igualmente se comprometen a observar lo establecido en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común, en lo que se refiere al acceso limitado a los propios interesados en relación con los documentos que contengan datos referentes a la intimidad de las personas.

#### SÉPTIMA.- Periodo de vigencia.

El presente convenio surtirá efectos desde su firma hasta el 31 de diciembre de 2017, pudiendo prorrogarse de forma expresa por periodos anuales.

#### OCTAVA.- Modificaciones.

Cualquier modificación que afecte al contenido del presente convenio, se realizará a través de la correspondiente adenda.

#### NOVENA.- Naturaleza jurídica y cuestiones litigiosas.

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se regirá por las cláusulas establecidas en él, y en su defecto, por lo regulado en el Real decreto legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de contratos del sector público.

La Administración gozará de todas las prerrogativas inherentes a la naturaleza administrativa del Convenio.

El orden jurisdiccional contencioso-administrativo será el

d'interpretació que pogueren sorgir i plantejar-se. L'adopció de qualsevol tipus de resolució d'esta comissió requerirà el vot favorable de la majoria dels seus integrants.

#### SISENA. Reserva i protecció de dades

Els integrants dels equips de mediació es comprometen a garantir la total confidencialitat de les dades personals a què tinguen accés com a conseqüència de les activitats realitzades, d'acord amb el que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

Igualment, es comprometen a observar el que estableix la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, en tot allò que fa referència a l'accés limitat als interessats en relació amb els documents que continguin dades referents a la intimitat de les persones.

#### SETENA. Període de vigència

El present conveni produirà efectes des de la firma fins al 31 de desembre de 2017, i es podrà prorrogar de forma expressa per períodes anuals.

#### HUITENA. Modificacions

Qualsevol modificació que afecte el contingut d'este conveni es realitzarà a través de l'addenda corresponent.

#### NOVENA. Naturalesa jurídica i qüestions litigioses

El present conveni té naturalesa administrativa i es regirà per les clàusules hi establides i, a falta d'això, per allò que regula el Reial Decret Legislatiu 3/2011, de





GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
D VALÈNCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



competente para resolver las cuestiones litigiosas que pudieran suscitarse entre las partes, conforme a lo establecido en los artículos 1 y 2 de la Ley 29/1998, de 13 de julio.

En todo caso y antes de acudir a la jurisdicción las partes se comprometen a acudir a los sistemas alternativos de resolución de conflictos para resolver esas cuestiones.

#### Cláusula final.-

La firma del presente Convenio no es óbice para el establecimiento o ampliación de relaciones de colaboración en el ámbito de la mediación con otras entidades o instituciones, ni excluye la firma de cualquier otro Convenio de similar naturaleza.

Y en prueba de conformidad, firman las partes en

PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO Y DEL CONSEJO  
GENERAL DEL PODER JUDICIAL

Carlos Lesmes Serrano

14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refós de la Llei de Contractes del Sector Públic.

L'Administració gaudirà de totes les prerrogatives inherents a la naturalesa administrativa del Conveni.

L'orde jurisdiccional contenciós administratiu serà el competent per a resoldre les qüestions litigioses que pogueren suscitar-se entre les parts, d'acord amb el que estableixen els articles 1 i 2 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol.

En tot cas, i abans d'acudir a la jurisdicció, les parts es comprometen a recórrer als sistemes alternatius de resolució de conflictes per a resoldre eixes qüestions.

#### Cláusula final

La firma del present conveni no és obstacle per a l'establiment o ampliació de relacions de col·laboració en l'àmbit de la mediació amb altres entitats o institucions ni exclou la firma de qualsevol altre conveni de naturalesa semblant.

I, en prova de conformitat, les parts firmen a

CONSELLERA DE JUSTICIA, ADMINISTRACIÓN PÚBLICA,  
REFORMAS DEMOCRÁTICAS Y LIBERTADES PÚBLICAS Y  
PRESIDENTA DE FAVIDE

Gabriela Bravo Sanestanislaou



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



IL·LUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINÓLOGOS



IL·LUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Col·legi de  
Abogados de Valencia

FISCAL SUPERIOR DE LA FISCALÍA DE LA COMUNITAT  
VALENCIANA

Antonio Montabes Córdoba

FISCAL JEFE DE LA FISCALÍA PROVINCIAL DE VALENCIA

Teresa Gisbert Jordá

RECTOR MAGNÍFICO DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Esteban Morcillo Sánchez



DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE  
VALENCIA

Rafael Bonmatí Llorens

DECANO DEL COL·LEGI OFICIAL DE PSICÒLEGS COMUNITAT  
VALENCIANA

Francisco Santolaya Ochando



DECANO DEL ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE  
CRIMINÓLOGOS DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Pablo-Darío Ibáñez Caro



PRESIDENTA DEL COL·LEGI OFICIAL D'EDUCADORES I  
EDUCADORS SOCIALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA

Norma Gozávez Huguet



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA

DECANA-PRESIDENTA DEL ILUSTRE COLEGIO DE  
PROCURADORES DE VALENCIA

Laura Oliver Ferrer



IL·LUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



GENERALITAT  
VALENCIANA

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE CRIMINÓLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav  
Il·lustre Col·legi d'Advocats  
de València

### ANEXO I

#### PERSONAL INVESTIGADOR POR LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Director de Proyecto

Prof. Enrique José Carbonell Vayá, Profesor Titular de  
Universidad, adscrito al Instituto Universitario de  
Investigación en Criminología y Ciencias Penales,  
Universitat de València, DNI 24316225G

Investigadores del ICCP

Prof. Vicenta Cervelló Donderis, Profesora Titular de  
Universidad, adscrita al Instituto Universitario de  
Investigación en Criminología y Ciencias Penales,  
Universitat de València, DNI 22645905J

Prof. Javier Guardiola García, Profesor Titular de  
Universidad, adscrito al Instituto Universitario de  
Investigación en Criminología y Ciencias Penales,  
Universitat de València, DNI 44856298L

Prof. M<sup>a</sup> Carmen Jiménez Antolín, Profesora Asociada del  
Departamento de Métodos de Investigación y  
Diagnóstico Educativo, adscrita al Instituto Universitario  
de Investigación en Criminología y Ciencias Penales,  
Universitat de València, DNI 22559759W

Investigadores asesores externos

Doña M.<sup>a</sup> José Beneyto Arrojo, Doctora en Psicología,  
Directora Master Universitario Psicología Jurídica,  
Universidad Católica de Valencia, DNI 24345137M

Doña Cristina López López, Licenciada en Psicología y  
Licenciada en Criminología, Master Universitario en  
Psicología Jurídica, DNI 48443527F

Doña Cristina Robredo Torres, Licenciada en Psicología,  
Master en Psicología Clínica, Legal y Forense por UCM y  
Terapeuta de Familia Acreditada por FEATF-FEAP, DNI  
48341234H

### ANNEX I

#### PERSONAL INVESTIGADOR PER LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Director del Projecte

Enrique José Carbonell Vayá, professor titular  
d'universitat, adscrit a l'Institut Universitari  
d'Investigació en Criminologia i Ciències Penals,  
Universitat de València, DNI 24316225G

Investigadors de l'ICCP

Vicenta Cervelló Donderis, professora titular  
d'universitat, adscrita a l'Institut Universitari  
d'Investigació en Criminologia i Ciències Penals,  
Universitat de València, DNI 22645905J

Javier Guardiola García, professor titular d'universitat,  
adscrit a l'Institut Universitari d'Investigació en  
Criminologia i Ciències Penals, Universitat de València,  
DNI 44856298L

M. Carmen Jiménez Antolín, professora associada del  
Departament de Mètodes d'Investigació i Diagnòstic  
Educatiu, adscrita a l'Institut Universitari d'Investigació  
en Criminologia i Ciències Penals, Universitat de  
València, DNI 22559759W

Investigadors assessors externs

M. José Beneyto Arrojo, doctora en Psicologia,  
directora del Màster Universitari de Psicologia Jurídica,  
Universitat Catòlica de València, DNI 24345137M

Cristina López López, llicenciada en Psicologia i  
llicenciada en Criminologia, Màster Universitari en  
Psicologia Jurídica, DNI 48443527F

Cristina Robredo Torres, llicenciada en Psicologia,  
Màster en Psicologia Clínica, Legal i Forense per UCM i  
terapeuta de família acreditada per FEATF-FEAP, DNI  
48341234H



GENERALITAT  
VALENCIANA

VNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



ILLSTRE COLEGIO OFIC  
DE CRIMINOLOGOS



ILLUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES  
DE LOS TRIBUNALES DE VALENCIA



Col·legi Oficial de Psicòlegs  
Comunitat Valenciana



COL·LEGI OFICIAL  
D'EDUCADORES I  
EDUCADORS  
SOCIALS DE LA  
COMUNITAT  
VALENCIANA



icav

Il·lustre Col·legi de  
Abocats de València

**ANEXO II: COMPOSICIÓN COMPLETA  
DE MEDIADORES DE LOS TRES EQUIPOS DE MEDIACIÓN**

Mediadores componentes del Equipo de Mediación  
Número Uno:

- 1 mediador designado por la Fundación FAVIDE
- 4 mediadores designados por el ICAV
- 2 mediadores designados por el Col·legi Oficial Psicòlegs CV
- 2 mediadores designados por el Il·ltre. Colegio de Criminòlogos CV
- 4 mediadores designados por el ICPV
- 1 mediador designado por el COEESCV

Mediadores componentes del Equipo de Mediación  
Número Dos:

- 1 mediador designado por la Fundación FAVIDE
- 3 mediadores designados por el ICAV
- 1 mediador designado por el Col·legi Oficial Psicòlegs CV
- 2 mediadores designados por el Il·ltre. Colegio de Criminòlogos CV
- 1 mediador designado por el COEESCV

Mediadores componentes del Equipo de Mediación  
Número Tres:

- 1 mediador designado por la Fundación FAVIDE
- 3 mediadores designados por el ICAV
- 1 mediador designado por el Col·legi Oficial Psicòlegs CV
- 2 mediadores designados por el Il·ltre. Colegio de Criminòlogos CV
- 1 mediador designado por el COEESCV

**ANNEX II: COMPOSICIÓN COMPLETA  
DE MEDIADORS DELS TRES EQUIPS DE MEDIACIÓ**

Mediadors components de l'equip de mediació  
número u:

- Un mediador designat per la Fundació FAVIDE
- Quatre mediadors designats per l'ICAV
- Dos mediadors designats pel Col·legi Oficial de Psicòlegs CV
- Dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs CV
- Quatre mediadors designats per l'ICPV
- Un mediador designat pel COEESCV

Mediadors components de l'equip de mediació  
número dos:

- Un mediador designat per la Fundació FAVIDE
- Tres mediadors designats per l'ICAV
- Un mediador designat pel Col·legi Oficial Psicòlegs CV
- Dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs CV
- Un mediador designat pel COEESCV

Mediadors components de l'equip de mediació  
número tres:

- Un mediador designat per la Fundació FAVIDE
- Tres mediadors designats per l'ICAV
- Un mediador designat pel Col·legi Oficial Psicòlegs CV
- Dos mediadors designats pel Col·legi de Criminòlegs CV
- Un mediador designat pel COEESCV